

Die Zwey Erste engagiert fur 3 iahr lang under guardy Zurlauben, ein ieder
 Frantz Carly Muller für 42 gulden reyss und handgeld von welchen er wird 12 gl. Zu Paris empfangen, die ubrigen aber hier vor sein abreiss. er hat a conto den 21 Jenner 1756 empfangen 12 gl.
 Jtem sein bruder Carly Joseph welcher hat a conto empfangen 12 gl. den 21 Jener 1756
 Jtem Carly Augustin schicker welchem ich hab versprochen 54 gl. fur hand und reyss geldt, von welchen er wird Zu Paris 24 gl. [empfangen] und die ubrige 30 gl. vor sein abreiss er hat heut a Conto empfangen den 21. Jenuer 1756. 12 gl."

1) s. auch Zurlaubiana AH 112/63 sowie AH 118/46

AH 118, 133-134 - Blatt 133^V und 134 leer

46

[1756]

A

ABRECHNUNG [VON GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN
 IN ZUSAMMENHANG MIT REKRUTENWERBUNGEN]¹

"Dèboursès[!] 1755 et 1756[:]"

Le 28 et 29 oct. 1755 au S ^r Sergent Staub pour Ses rècrües"	141	L
"Le 21 janvier 1756 a charles Augustin Schic[k]er Sur Son engagement"	24	
"- le 20 fevrier"	12	
"- le 4 mars"	16	
"Le 21 janvier a françois charles [richtig: Karl Franz] Muller Sur Son engagement"	24	
"- le 4 mars"	16	
"Le 21 janvier a charles Joseph [Silvan] Müller Sur Son engagem. ^t "	24	
"- le 4 mars"	16	
"a George charles Render [richtig?: Renner , von Realp] Sur Son engagement"	6	5
"au même le 4 mars"	8	
"a boire aux dits quatre Soldats en differentes fois et le jour de leur départ"	15	5
"à leur <u>Embaucheur</u> "	6	
[Total der Ausgaben]	308	10
"Argent reçu[:]"		
de M. [Jakob Bernhard?] Brandenberg a cause de Son fils [Bernhard Melchior Fidel? Brandenberg]"	144	

"de Joseph Antoine Meyer cy devant Soldat de la Compagnie de mon oncle [Gardeoberst Beat Franz Plazidus Zurlauben] au Reg^t Suisse de Wittmer [- besagte Kompagnie wurde gleichfalls von einem Onkel des Schreibenden, nämlich von Capitaine-commandant Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben befehligt -], pour un terme echu a cause de Son congè"

20

"je n'ai rien pû tirer de charles Joseph jten n'étant pas au pais"

"une dette de feu mon Oncle l'abbé [Beat Jakob Anton Zurlauben]"

124	7	2
-----	---	---

[Total der Einnahmen]

288	7	2
-----	---	---

"Dèpensè"

308	10	
-----	----	--

"jl me revient"

20	2	10
----	---	----

1) s. auch Zurlaubiana AH 112/63 sowie AH 118/45

AH 118, 137-138 - Blatt 138 leer

47

1754 März 30., Solothurn

A

SCHREIBEN VON [LIEUTENANT GENERAL UND OBERST] F[RANÇOIS-]J[OSEPH-GUILLAUME] VIGIER "DE STEINBRUGG" AN BARON [BEAT FIDEL] "DE ZURLAUBEN BRIGADIE[R] DES ... [ARMEES] DU ROY [LUDWIG XV.], CAPITAINE AUX GARDES SUISSES", PARIS

"Monsieur [Josef Lorenz de Stavay-]molonding [=Mollondin] me à[!] montrè[!] l'article qui conserne mon fils [Ours-Victor-Joseph Vigier]¹, den la lettre que vous luy aves escrit. je ne peux pas asse vous remercier de la bonté que vous vole bien avoir de Veilier sur la conduite de mon fils; s'il y à encore le moindre derangement; je vous prie de ne luy rien passer et de le punir tre severeman, comme j'aye eû l'honneur de vous le mander. et de voloir bien me en informer; et de me doner cette marque de votre amitie; done moi des ... [occasions] à vous marquer ma ... [reconnaissance], et de vous assurer de le tre parfaite consideration et amitie avec laquelle j'aye l'honneur d'etre ...²

mon fils qui vous remettra ceste lettre vous remettra ... [25] louis qui font 600 L que je vous prie de en faire usage pour paier le maistre de langue de mon fils; et pour son domestique je conte que il ne luy donne pas plus que ... [20] sols par jour pour la nourriture; il doit avoir encore ... [suffisamment] d'argent pour cela; ... [je vous demande] pardon que je me adresse à vous pour garder son argent; de